

CYNGOR TREF PORTHMADOG



18.30 – 19.00

Cyflwyniad gan Aled Davies a Sian Edith Jones, Pennaeth a Phennaeth Cynorthwyol Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant Cyngor Gwynedd

Yn ychwanegol i'r ddau swyddog uchod daeth Dilwyn Morgan, aelod o gabinet Cyngor Gwynedd, sy'n gyfrifol am gefnogi pobl hŷn i gyflwyno'r polisi presennol ar ddarpariaeth gofal pobl hŷn. Eglurodd bod canolfan ddydd Cricieth wedi cau ers 6 mlynedd bellach a bod pethau wedi newid yn sylweddol ers hynny. Dydi'r Llywodraeth ddim yn ffafrio neilltuo pobl a rhoddir mwy a mwy o bwyslais ar helpu pobl i fod yn annibynnol yn hirach.

Dywedodd Aled Davies fod y sefyllfa'r un fath dros y sir ac yn rhan o raglen ehangach sy'n gweithredu newidiadau deddf y Llywodraeth yn 2014. Nododd bod y newidiadau yn golygu fod pobl yn gallu byw adref yn annibynnol mor hir â phosibl a bod y gwasanaeth yn canolbwyntio ar anghenion yr unigolyn yn hytrach na chynnig gwasanaeth "one size fits all". Mae timau cymunedol ymhob ardal bellach sy'n cefnogi pobl fregus a tydi gofal dydd canolog ddim yn apelio bellach gan fod angen gofal mwy hyblyg a bod y gofal hwnnw yn cael ei deilwra i anghenion yr unigolyn.

Mae'r Cyngor yn gallu prynu gwasanaeth annibynnol er mwyn cynnig mwy o ddewis o wasanaeth. Sonwyd am wasanaethau fel Clwb Cwmni; Cwmni Ffeind; a Eryri Cydweithredol sy'n cynnig gwasanaeth cludiant i wasanaethau mewn lleoliadau gwahanol. Cytunwyd bod pob cymuned yn wahanol gyda gofynion gwahanol a'i bod yn bwysig cryfhau'r arlwy sydd yn bodoli'n barod. Nodwyd bod aelodau lleol o Gyngor Gwynedd wedi bod yn rhan o'r trafodaethau pan yn penderfynu ar y newidiadau yma. Clywyd am lwyddiant Clwb Cinio Capel y Traeth; cinio cymdeithasol ym Morfa Bychan; Taro Deg yng Nghapel y Porth a Chroeso Cynnes yn y Ganolfan. Nid oedd y 3 swyddog yn ymwybodol o'r ddarpariaeth yma a byddant yn cysylltu'n fuan i gael mwy o wybodaeth gan y Cyngor Tref er mwyn llunio bas-data neu fap o'r ddarpariaeth sy'n cael ei gynnig mewn ardaloedd gwahanol.

Cyfarfod Rheolaidd y Cyngor Tref Ebrill 2025

COFNODION

302.4.25 Presennol:- Cynghorwyr :- Trefor Jones; Jeremy Davies; Aled Griffith (Cadeirydd); Carol Hayes; Dr Melfyn Edwards; Gwilym Jones; Karena Owens; Alwyn Gruffydd; Michael Roberts

Marian Roberts (Clerc); Elfyn Lewis (darpar Clerc)

Absennol :- Cynghorwyr :- Llywelyn Rhys; Glenda Murray

303.4.25 Ymddiheuriadau:- dim

304.4.25 Cadarnhau cywirdeb cofnodion Cyfarfod Llawn Mawrth 11 2025

Cafwyd cofnodion Cyfarfod Llawn Mawrth 11 2025 yn gywir yn ôl cynnig Cyng Gwilym Jones, Cyng Jeremy Davies yn eilio.

305.4.25 Adroddiad y Clerc

Trwsio cerrig wal Bryn Coffa – nodwyd fod Alan G. Jones, yn garedig iawn, wedi gwrthod tâl am wneud y gwaith.

Bodawen – mae Arwel Lewis Jones, sy'n cynrychioli'r Cyngor Tref fel Cyfreithiwr a Phil Williams, sy'n cynrychioli'r Cyngor Tref fel Asiant Tir mewn trafodaethau efo National Grid i sicrhau'r cytundeb

gorau am iawndal teilwng am golli defnydd o Gae Chwarae Bodawen am rai blynyddoedd cyn bydd y Cadeirydd yn arwyddo'r ddogfen. Mae cytundeb iawndal am yr offer chwarae yn fater i'w drafod eto.

Harbwr 200 – llai o bobl ymhob cyfarfod felly wedi penderfynu cyfyngu'r gweithgareddau i un diwrnod yn unig a gadael i'r Clwb Hwyllo, Amgueddfa Forwrol a Rheilffordd Ffestiniog drefnu eu dathliadau eu hunain.

Lloches bws Aldi – y Clerc wedi derbyn cadarnhâd y bydd lloches bws newydd yn cael ei osod wrth ymyl Aldi yn yr wythnosau nesaf.

Noson lansio sinema gymunedol – cofnodwyd bod 3 o'r Cynghorwyr a'r Clerc am fynychu'r noson ar 12.4.25.

306.4.25 Datgan diddordeb.

Dim datganiad o ddiddordeb.

307.4.25 CEISIADAU CYNLLUNIO

(a) Rhif Cais / Application No.: C25/0185/44/DT (wedi ebostio 12.3.25)

Lleoliad / Location: Llwyn Helyg Ffordd Y Borth, Porthmadog, Gwynedd, LL49 9BB

Bwriad / Proposal: Estyniad ochr unllawr

Single storey side extension

Penderfynwyd :- dim gwrthwynebiad

(b) Rhif Cais / Application No.: C25/0217/44/LL (wedi ebostio 19.3.25)

Lleoliad / Location: Edrin, 21 Stryd Fawr, Porthmadog, Gwynedd, LL49 9LR

Bwriad / Proposal: Newid defnydd prif gartef (C3) i leyt gwyliau tymor byr (C6)

Change of use from main home (C3) to short-term holiday let (C6)

Penderfynwyd :- gwrthwynebu oherwydd y rhesymau canlynol:-

- mae'n groes i Erthygl 4
- mae'n gosod cysail i geisiadau cyffelyb
- nid oes man parcio ar gyfer nifer o westeion

(c) Rhif Cais / Application No.: C25/0228/44/DT (wedi ebostio 26.3.25)

Lleoliad / Location: 15 Pencyflog, Porthmadog, Gwynedd, LL49 9LA

Bwriad / Proposal: Estyniad llawr cyntaf cefn arfaethedig.

Proposed rear first floor extension.

Penderfynwyd :- dim gwrthwynebiad

(ch) Rhif Cais / Application No.: C25/0117/44/DT (wedi ebostio 28.3.25)

Lleoliad / Location: Godre'r Graig, 1, Rhesdai Glanmorfa Ffordd Caernarfon, Tremadog, Porthmadog, Gwynedd, LL49 9RW

Bwriad / Proposal: Dymchwel estyniad presennol ac adeiladu estyniad deulawr ar gyfer ystafell fwyta a chegin ac ystafell wely. Demolish present extension and rebuild a two storey extension for kitchen diner and bedroom.

Penderfynwyd :- dim gwrthwynebiad

(d) Rhif Cais / Application No.: C25/0239/44/LL (wedi ebostio 31.3.25)

Lleoliad / Location: Greenacres Caravan Park Main Road, Morfa Bychan, Porthmadog, Gwynedd, LL49 9YF

Bwriad / Proposal: Newid defnydd tir i ardal storio carafanau gan gynnwys gwaith peiranyddol, seilwaith a tirlunio cysylltiedig

Change of use of land to caravan storage area including associated engineering, infrastructure and landscaping works

Penderfynwyd :- gwrthwynebu oherwydd y rhesymau canlynol:-

- mae'n orddatblygiad
- mae'n amharu ar dai gyfagos
- mae'n creu llygredd sŵn
- mae'n creu llygredd nwyon peryglus o'r lorïau
- mae'n creu problemau mynediad a thraffic

MATERION CYFANSODDIADOL A STAFF

308.4.25 Diweddariad ar benodiad Clerc a Swyddog Ariannol Cyfrifol newydd.

Croesawyd y Darpar- Glerc i'r cyfarfod ac fe'i llongyfarchwyd ar ei benodiad diweddar fel Clerc a Swyddog Ariannol Cyfrifol y Cyngor Tref. Bydd yn dechrau yn y swydd ar Fehefin 1af 2025.

309.4.25 Llenwi Tabl Cydnabyddiaeth Ariannol 2025-2026

Penderfynwyd fel a ganlyn:-

| | Penderfyniad Ebrill 2025 | Cynnig / Eilio |
|--|--|---|
| Lwfans Cynghorwyr £150 | £156 I bob aelod - dim treth | Gorfodol |
| | £52 Costau nwyddau traul | Gorfodol |
| £500 i aelodau Is Bwyllgor | Dim taliad | Cyng Dr Melfyn Edwards Cyng Alwyn Gruffydd |
| £500 i 5 aelod i gydnabod cyfrifoldebau penodol | Dim taliad | Cyng Alwyn Gruffydd Cyng Dr Melfyn Edwards |
| | * Lwfans mynychu £30 | Cyng Alwyn Gruffydd Cyng Carol Hayes |
| Costau teithio Hyd at 10k milltir | Costau teithio Hyd at 10k milltir | Gorfodol |
| Costau teithio dros 10k milltir | Costau teithio dros 10k milltir | Gorfodol |
| Cynhaliaeth | Cynhaliaeth | Gorfodol |
| Llundain dros nos | Llundain dros nos | Gorfodol |
| Rhywle arall | Rhywle arall | Gorfodol |
| Gyda theulu/ffrind | Gyda theulu/ffrind | Gorfodol |
| lawndal am golled ariannol oherwydd presenoldeb | lawndal am golled ariannol oherwydd presenoldeb | Gorfodol |
| lawndal am golled ariannol oherwydd presenoldeb | lawndal am golled ariannol oherwydd presenoldeb | Gorfodol |
| Ad-dalu costau gofal plant ac oedolion dibynnol | Ad-dalu costau gofal plant ac oedolion dibynnol | Gorfodol |
| Taliad Pennaeth Dinesig - hyd at £1,500 | Taliad Pennaeth Dinesig hyd at | Cyng Carol Hayes Cyng Dr Melfyn Edwards |

| | | |
|--|----------------------------------|---|
| | £1,500 – Ilai Treth Incwm | |
| Taliad Dirprwy Bennaeth - hyd at £500 | Dim taliad | Cyng Alwyn Gruffydd Cyng Dr Melfyn Edwards |

* Mae Lwfans Mynychu o £30 yn newydd ar gyfer 2025-2026 . Bydd y Clerc yn derbyn cyngor cyn paratoi polisi ar ei gyfer erbyn y cyfarfod blynyddol ym mis Mai.

MATERION I'W DWYN GERBRON :-

310.4.25 Cyng Alwyn Gruffydd :- Cynnig cysylltu â Chyngor Gwynedd ac Awdurdod Iechyd Betsi Cadwaladr i ofyn iddynt glirio'r tyfiant rhwng Ysbyty Alltwen â'r ffordd fawr oherwydd risg tân.

Penderfynwyd :- gweithredu ar y cynnig, Cyng Gwilym Jones yn eilio.

311.4.25 Cyng Michael Roberts :- cynnig gwneud cais i Gyngor Gwynedd i ganiatau cŵn yn rhan o'r Parc.

Penderfynwyd :- gwrthod y cynnig gan nad oedd eilydd iddo.

312.4.25 Cyng Michael Roberts :- cynnig gofyn i berchennog Capel y Garth i ddiogelu'r safle

Penderfynwyd :- gweithredu ar y cynnig, Cyng Alwyn Gruffydd yn eilio.

Cymerodd yr Is-Gadeirydd y gadair tra bu trafodaeth ynglyn â chynigion y Cadeirydd, Cyng Aled Griffith.

313.4.25 Cyng Aled Griffith :- cynnig holi Cyfoeth Naturiol Cymru :-

A oes cynllun i glirio'r giatau ar y ffosydd ger Cob Crwn yn dilyn stormydd y Gaeaf?

Beth yw cynlluniau at gyfer y tir tu ôl i Premier Inn ac a oes bosib gwneud scrîn naturiol o flodau gwyllt ac ati o gwmpas y safle?

Penderfynwyd :- gweithredu ar y cynnig, Cyng Jeremy Davies yn eilio

314.4.25 Cyng Aled Griffith :- Cynnig cysylltu â Chyngor Gwynedd i weld beth yw'r cynllun i ddod â'r nifer o lefydd bysiau sydd yn ymweld â Porthmadog yn ôl i'r nifer cyn cynllun iard bysiau trydannol Gwynedd. Roedd 8 o lefydd cyn man parcio newydd i fysiau trydanol dros nos. 3 erbyn hyn, gyda 1 bws parharol rhag ofn i un o'r bysiau trydan dorri i lawr, felly dim ond 2 o lefydd i fysiau sydd yn ymweld. Mae bysiau eraill yn defnyddio manau parcio ceir neu yn parcio yn y stâd Ddiwydiannol.

Penderfynwyd :- gweithredu ar y cynnig, Cyng Jeremy Davies yn eilio

Dychwelodd y Cadeirydd, Cyng Aled Griffith, i gadeirio'r cyfarfod.

315.4.25 Materion i'w dwyn gerbron y Cadeirydd unai er gwybodaeth neu i'w rhoi ar y Rhaglen ar gyfer y cyfarfod nesaf. Dyddiad cau Mai 13 2025 = Mai 3 2025 , (Rheolau Sefydlog 9 (b) " o leiaf deg diwrnod cyn cyfarfod y Cyngor".)

- **Cyng Dr Melfyn Edwards** – cynnig holi'r Adran Cynllunio am ddiweddariad ar gors Borth y Gest
- **Cyng Dr Melfyn Edwards** – cynnig holi Cyngor Gwynedd am ddiweddariad ar leoliad y maes chwarae 3G arfaethedig
- **Cyng Michael Roberts** – cynnig holi Cyngor Gwynedd am sefyllfa'r peiriannau casglu arian ym meysydd parcio Borth y Gest a Heol y Parc.

316.4.25 Gohebiaeth : Rhestr Aros am Ateb (copi ynghlwm).

Penderfynwyd :- derbyn y wybodaeth ac ail yrru'r ohebiaeth at Hywyn Williams yn ôl cynnig Cyng Carol Hayes.

GOHEBIAETH :

| | | |
|----------|------------------------|--|
| 317.4.25 | ALED DAVIES C.G. | Ymateb i 285.3.25 Derbyn gwahoddiad Penderfynwyd :- derbyn y wybodaeth |
| 318.4.25 | CYFOETH NAT. CYMRU | Tyfiant 'Japanese Knotweed' Cae Pawb Penderfynwyd :- gadael y mater ar y bwrdd nes bod cadarnhâd wedi dod ynglyn â throsglwyddo perchnogaeth Cae Pawb. |
| 319.4.25 | GLYN WILLIAMS | Cynnig cytundeb llungopiwr newydd Eglurodd y Clerc fod costau llogi peiriant llungopïo wedi costio £477.60 yn 24-25 a'r llungopïo ei hun yn £24.02. Golyga hyn y byddai'r Cyngor Tref wedi gwario ymhell dros £2,000 ar gostau llungopïo dros gyfnod 5 mlynedd y cytundeb. Awgrymodd y byddai'n well defnydd o arian i brynu llungopiwr newydd pan ddaw'r cytundeb i ben yn 2027 yn hytrach na pharhau gyda'r cytundeb. Penderfynwyd :- Y Clerc i egluro'r uchod i Glyn Williams ac i ddod â'r cytundeb i ben cyn Chwefror 2027. |
| 320.4.25 | GARETH GRIFFITHS | Ymateb i 273.3.25 trefniant Nadolig Penderfynwyd :- derbyn y wybodaeth |
| 321.4.25 | IWAN AP TREFOR C.G. | Ymateb i 275.3.25 cais am bwyntiau gwefru maes parcio Llyn Bach Penderfynwyd :- derbyn y wybodaeth |
| 322.4.25 | BETHAN PRICE | Diweddariad Grŵp Cleifion Hwb Iechyd Eifionydd Clywyd fel yr oedd cleifion yn dal i gael trafferthion i gysylltu gyda'r feddygfa – yn enwedig mewn sefyllfa o argyfwng. Cytunwyd nad yw'r hwb yn cyflawni ei ddyletswydd gwreiddiol ac na chafwyd unrhyw welliant yn y gwasanaeth ers ei sefydlu. Cytunwyd hefyd nad yw aelodau'r hwb yn atebol i neb ac y dylai o leiaf un Cynghorydd Cymuned fod yn aelod o'r hwb fel y gellir pasio pryderon ymlaen drwyddo ef neu hi. Penderfynwyd :- ysgrifennu'n ôl i ddatgan yn gryf anfodlonrwydd y Cyngor Tref gyda'r gwasanaeth mynediad ac i drosglwyddo'r wybodaeth uchod yn ôl cynnig Cyng Dr Melfyn Edwards, Cyng Gwilym Jones yn eilio. |
| 323.4.25 | ANDREW GREGSON | Gwaharddiadau parcio Penderfynwyd :- derbyn y wybodaeth |
| 324.4.25 | UN LLAIS CYMRU | Cydnabyddiaeth ariannol 2025-26 |

| | | |
|----------|----------------------|---|
| | | Penderfynwyd :- derbyn y wybodaeth |
| 325.4.25 | CRICIETH CLEANING | Glanhau llochesi bws Penderfynwyd :- derbyn y wybodaeth a chadarnhau manylion y cytundeb glanhau. |

326.4.25 MATERION ARIANNOL :**Cymeradwyo Ffurflen Flynyddol ac Archwiliad 2022-2023 (copi ynghlwm)**

Penderfynwyd :- cymeradwyo Ffurflen Flynyddol 2022-2023 yn ôl cynnig Cyng Gwilym Jones, Cyng Dr Melfyn Edwards yn eilio.

Cymeradwyo Ffurflen Flynyddol ac Archwiliad 2023-2024 (copi ynghlwm)

Penderfynwyd :- cymeradwyo Ffurflen Flynyddol 2023-2024 yn ôl cynnig Cyng Gwilym Jones, Cyng Dr Melfyn Edwards yn eilio.

Derbyniadau :

| | | |
|----------------|-------------------------------------|-----------|
| H.S.B.C. | Llog Banc Chwefror Mawrth 2025 | £47.67 |
| CYNGOR GWYNEDD | Ad-daliad torri gwair/llwybrau 2024 | £1,064.50 |

Biliau i'w talu :-

Ychwanegwyd anfoneb 9 a 10 i'r rhaglen wreiddiol ac awdurdodwyd y taliadau canlynol yn ôl cynnig Cyng Alwyn Gruffydd, Cyng Dr Melfyn Edwards yn eilio:-

| | | | |
|----|----------------|--|-----------|
| 1 | Clerc | Llinell ffôn a Wê Mawrth 2025 | £67.93 |
| 2 | Clerc | Cyflog Clerc Mawrth 2025 | £1,597.44 |
| 3 | H.M.R.C. | Treth Incwm Clerc Mawrth 2025 | £399.36 |
| 4 | S.L.C.C. | Tâl aelodaeth 2025-2026 | £300.00 |
| 5 | CYNGOR GWYNEDD | Difa pla Cae Pawb | £330.00 |
| 6 | Y GANOLFAN | Clwb leuenctid 16.1.25 i 27.3.25 | £412.50 |
| 7 | GEIRIAU GWYN | Cyfieithu ar y pryd 5.3.25 a 19.3.25 | £288.00 |
| 8 | CYMRU 1 LTD | Cynnal y wefan 2025-2026 | £546.00 |
| 9 | SWYDDFA BOST | 16 x stamp 2il ddosbarth Taliad cerdyn 1.4.25 | £13.60 |
| 10 | YR WYLAN | 4 x hysbyseb (Torri gwair a swydd Clerc) | £80.00 |

(Mae copi o bob sic ar gael i'w archwilio ar gyfer awdit/rheolau ariannol)

Daeth y cyfarfod i ben am 20.25

Marian Roberts

(Clerc)

11.4.25